



# Hudson Portuguese Club

## *The Messenger*



A quarterly publication  
of the Hudson  
Portuguese Club

March 2006, No. 27



### **U21 Youth Committee**

The mission of the Under 21 Committee at the Hudson Portuguese Club is to promote events for under the ages of 21. Events are open to our members and their families along with the community at large.

If you would like additional information about Under 21 Committee sponsored events, please e-mail us at [hpcu21@yahoo.com](mailto:hpcu21@yahoo.com).

### **New leadership team at the Club**

The Hudson Portuguese Club has since January, past a new team leading its future. In a special meeting called after the current board decided not to take on another two-year term, more than 100 members present at the meeting, elected for the next two years the following executive board:

- President: John Figueiredo
- Vice-President: Jacy Cardoso
- Treasurer: Thomas Sousa
- Secretary: Mari Celeste Catino
- Receiver: Tracy Braga

The oversight committee was also re-configured, having now as its president José E. Braga, and as members David Cabral and Daniel Sousa.

Finally, the membership filled the position of Secretary for the General Assembly, electing Lurdes Melo.

The General Assembly is presided by António Dias Chaves, and has a Vice-President José Frias Figueiredo. The current term expires at the end of the year.

For those members who dedicated numerous hours and effort during the past years we thank them for exemplary service on behalf of our Club. For those who now take over the destiny and the future of The Hudson Portuguese Club we wish them great success.

### **Children's Christmas Brunch**

Our first Christmas Brunch at the Riverview-HPC was a huge success! The brunch was hosted in the Riverview Frias Room and was attended by over 130 people. To the delight of the children, we also had a special visit from Santa Claus. This was truly a great event for all.



*Matthew & Alexandra Sousa*

**Thank you to all of you who made this such a great success...**

Joanna Freitas; Fatima A. (Moura) Sousa; Paul Freitas; Deb Freitas; Doug Alves; Jose F. Monteiro; Thomas "That Elf Guy" Sousa.

Thank you, Fatima Monteiro Sousa

## Scholarships



On February 11, 2006, we held our first annual Scholarship Fundraising dinner sponsored by the Hudson Portuguese Club. As previously noted, this was a continuation of the traditional PPAC fundraising dinners organized by Claudinor Salomão and his committee.

It was an extremely successful event, made particularly so, by the excellent dinner prepared by Domingos Coelho and his kitchen crew and the lively entertainment of Luis Neves and his Bank, Centerfold, which with their perfect mix of Portuguese and American music, both old and new, kept everyone dancing and enjoying the evening.

The 2005 awards were presented to the following students: Sarah M Moura, Jessica Silva, Michele Moura, Travers F King, Brian Andrade, Jenna Kelly, Stacy Chaves. A special citation was given to Claudinor Salomão, in recognition of his continued support and efforts in furthering educating for our children

As had been specified by the committee and Club, all funds raised will be given out as scholarships to qualifying children of members as well as any graduating student of Hudson High School, Hudson Catholic and Assabet Valley going on to further their education.

This year we will be awarding a total of \$5,000 which represents a substantial amount over previous years. Applications will be available from Joana Freitas, at the Club or Dennis Frias, at Hudson High School, after May 1st. We would particularly like to thank everyone who supported us with donations for the event, especially D Francis Murphy Insurance; Tighe-Hamilton Funeral Home; United Stretch Design; Chaves Heating and Air Conditioning; Manuel and Aida Chaves; Manuel and Virginia Benevides and Matt Gaffny. We are very happy to assist our youth in furthering their studies as they are our best future ambassadors and testaments of all our accomplishments. This event, which will now be held yearly at the Club, deserves the support of all of us and we hope to see many more of you in next year's event which has been scheduled for March 3, 2007.

everyone in the Scholarship Committee who assisted me in coordinating this event as without them this would not have been possible -- Mary Lee King; Manuel A Chaves; Manuel J Chaves, Aida Chaves, Elvira Chaves, Domingos, Graca and Sonia Coelho, Gervasio Leandres, Jose Figueiredo and Bill Hickey as well as everyone who assisted us in the selling of tickets. *Maria C. J. Chaves, Committee President*

## Member Discount Ticket Policy

To avoid anymore confusion and abuse of member and non-member ticket purchasing, the Board of Directors issues the following policy:



*“Individual memberships will be allowed to buy only two tickets per event at the discounted rate, unless they provide the name of the members for which additional tickets are being purchased. Family memberships are able to purchase as many tickets allocated to family plan on file. At the event entrance, all members must present their tickets along with their membership cards.”*

## Landscaping—Park Bench

Please help support the completion of our landscaping by making a donation for a park bench. The donated bench can be made by an individual, family or in memory of a loved one. Please contact Joana Freitas or John Figueiredo for more information.



## Fatima Feast

The Feast of the Club's Patron Saint will only take place on September 8, 9 and 10, but the Committee is already planning the event. The Committee for 2006 is lead by Jose Arnaldo Chaves, and Antonio Loura and Silvino Cabral as members. This trio is now charged with expanding the Committee with additional members. The maintenance and daily care of the Chapel is under the direction of Joaquim and Zaira Pires. During this past winter a raffle was conducted, and the prize (half of the proceeds) in the amount of \$262.50 went to Norberto Chaves. To all who contributed we send a special thank you. The Fatima Committee wishes to invite all those who would like to be part of their group in planning this years' festivities.

## Free Movie Night

April 7

7:00 pm— 9:30 pm

Hudson Portuguese Club (Cultural Center)

Great opportunity for parents to enjoy a quiet dinner in the restaurant while kids watch a movie. There is a children's menu available. For more information call

Fatima Sousa at 978-204-3914

[www.hpc21.org](http://www.hpc21.org)

**"Free Popcorn!"**

## Easter Breakfast Buffet & Egg Hunt

Sunday, April 9, 2006

11:00 am – 2:00 pm

Easter bunny will be available for picture taking.

### Advance Ticket Purchase

Adults \$10.00 (Members) \$12.00 (Non-Members)

Kids Under 12yr old \$6. 00

### Purchase at the door

Adults \$12.00 (Members) \$14.00 (Non-Members)

Kids Under 12 yr old \$10.00

For more information call

Fatima Sousa at 978-204-3914

[www.hpc21.org](http://www.hpc21.org)

Kids 3 and younger are free

Egg hunt is for kids only.



Santa Maria's Holy Ghost is holding a Dinner  
Dance on April 29, 2006

7:00pm to 12:00am

\$25 per person



Paivas Catering: (Family Style)

For tickets please contact:

Paul Freitas 978-562-7910

Jose and Juvenalia Chaves 978-562-7717—

Rickie Bairos 978-562-8663

Dinis Cabral 978-562-0632

### Reconstruction of the Pavilion

The reconstruction and remodeling of our Pavilion is running on schedule, and will be ready for this spring. We are excited to offer this additional space, which includes kitchen facilities and private bathrooms for your guests, with access doors to the landscaped exterior in three locations. This will be a perfect space for those small to mid-size parties year round. The rental fee for members will be \$250 with an additional \$100 if the kitchen is needed. We are also offering the Pavilion with the extension of a seasonal tent. This will extend the reception area to accommodate a maximum of 150 guests from May to October. Come see our newest addition! Please call us to get pricing.



### New Years Eve 2006

It's never too early to talk about New Year's Eve Celebrations, when preparations are already far advanced. We can inform our readers that this year's celebrations will have one of the best New England musical group's "Centerfold", and its vocalist Luis Neves. On the culinary field, a contract has already been signed with "Paiva's" from Taunton, considered to be the best Portuguese-American catering firm in Massachusetts. Tickets for this year's celebrations are no yet on sale, but members may already reserve tables through the Club's management. More information will be published in the next issues of the Messenger.

## Upcoming events ...

<b>Hudson Portuguese Club Activities</b>			
<b>Day</b>	<b>Date</b>	<b>Event</b>	<b>Event Contact</b>
Friday	04/07/06	Free Movie Night 7pm to 10pm (Disney Movie	Fatima Sousa
Sunday	04/09/06	Easter Brunch Buffet & Easter Egg Hunt 11am - 2pm	Fatima Sousa
Friday	04/21/06	Poker	Joe Chaves
Sunday	04/23/06	General Assembly Meeting	Tony Chaves
Friday	04/28/06	Rock & Roll Night (18+ event)	George Benneccourt
Sunday	04/30/06	Bridal Expo/Open House	Joana Freitas
Friday	05/05/06	Cinco de Mayo	Jacy Cardoso
Friday	05/05/06	Free Movie Night 7pm to 10pm (Disney Movie)	Fatima Sousa
Saturday	05/13/06	Anniversary Gala Event	Jose Figueiredo
Sunday	05/14/06	Mothers Day Brunch	Fatima Sousa
Friday	05/19/06	Poker	Joe Chaves
Friday	05/19/06	Mr. HPC	Jacy Cardoso
Friday	06/02/06	Free Movie Night 7pm to 10pm (Disney Movie)	Fatima Sousa
Sunday	07/16/06	General Assembly Meeting	Tony Chaves
Sunday	07/16/06	Family Day Picnic for members	Board of Directors
<b>Community Activities</b>			
<b>Day</b>	<b>Date</b>	<b>Event</b>	<b>Event Contact</b>
Saturday	04/29/06	Imperio Mariense Dinner Dance	Paul Freitas
Saturday/Sunday	06/10/06	Holy Ghost FEAST	Aureliano Frade
Saturday/Sunday	06/24/06	Imperio Mariense FEAST	Paul Freitas

**Gymnasium** - The gym is now in full operation.  
To rent the gym, please call Doug Alves  
(978) 568-0561

### Portugal 73 Radio

During the quarterly General Assembly Meeting of the Hudson Portuguese Club, the membership authorized the group from the radio program Portugal 73, to install their studio in the property of the Club. After installing the necessary equipment to start transmitting, the longest running radio program in Portuguese throughout New England started their broadcasts from the new studio. After an experimental period of a few weeks, the official inauguration of the new studios will take place during the Sunday broadcast, on April 23<sup>rd</sup>, with the presence of artists and community people, to whom we hereby extend our invitation.

The studio will, therefore be open that day, during our broadcast to visits by the community. Portugal 73 is broadcasted from 9:00 a.m. to 12:00 noon every Sunday, though WSRO-Ashland, 650-AM. The program is directed and produced by Celeste M. Braga. Antonio D. Chaves, Jose M. Figueiredo, Gervasio Leandres, and Antonio C. Sousa. With its first broadcast on WORC-Worcester on October 14, 1973, Portugal 73 is nearing its 33<sup>rd</sup> anniversary. Stay tuned every Sunday to Portugal 73.





*Joe Monteiro with Santa*

### **Homemade Wine Tasting**

The second annual wine tasting event was once again a huge success! Wine makers proudly poured their wine to over 250 attendees. The appetizer contest included home made specialties from “chourico” and “queijo,” to spreads and finger sandwiches. The Tuna group played passionately while attendees participated in the tasting and contests. Below are the results. Congratulations to the winners and a sincere thank you to all participants for making this event a success for a second year running.



### **Wine Tasting Results**

Judges Vote: 1) Sergio Resendes and Ken Slater - 2) Joe B Chaves and 3) Jose Figueiredo and Joe Sousa

Winemakers Vote: 1) Jose Figueiredo and Joe Sousa—2) Jose Antonio Melo and 3) Jose Frias Figueiredo

Public Vote: 1) Sergio Resendes and Ken Slater—2) Jose Figueiredo and Joe Sousa and 3) Jose Sousinha Resendes

### **Appetizers Contest Results**

Public Vote: 1) Aida Chaves—2) Liz Sousa and 3) Maria Lina Monteiro

Appetizer Makers Vote: 1) Maria Lina Monteiro—2) Olga Freitas and 3) Maria Jose Freitas

# **Meeting Notice**

In accordance with article V, section 5 of the bylaws of the Hudson Portuguese Club, all members in good standing are hereby notified and invited to participate in the annual General Assembly Meeting, on **Sunday, April 23, 2006**, at 2 PM, at the Hudson Portuguese Club, to decide on the following agenda items:

- ≠! Start of session and calling of all officers
- ≠! Minutes of the previous meeting
- ≠! Oversight Committee’s Report
- ≠! Director’s Report
  - ≠! President’s Message
  - ≠! Treasure’s Report
  - ≠! Correspondence
  - ≠! Vote and approval of new Club members
- ≠! Committee’s Reports
- ≠! New Business
- ≠! Adjournment



### **Bridal Expo & Open House Sunday April 30, 2006—1:00 - 4:00 pm**

Riverview will host its Bridal Expo & Open House. **ADMISSION IS FREE.** If you’re planning a Wedding, Catered Special Event or Celebration, join us on this special day!

- ≠! Complimentary Hors d’Oeuvres
- ≠! Tour our new facility
- ≠! Vendor Displays including ideas on ceremony set-ups
- ≠! Door Prizes and Much more

For more information call 978-0567-1929

## Get Connected with Wi-Fi (wireless internet access)

We now offer high speed wireless internet access for your convenience.

Whether it's a weekday business meeting or a relaxing lunch in the Riverview Restaurant we are proud to offer wireless internet access. Up to 100 concurrent users. Service will be available as of April 1, 2006 in both the restaurant lounge area as well as the banquet halls.



## Portuguese Club Anniversary Banquet

The anniversary celebration of our Club is around the corner. The great anniversary gala will take place on Saturday, May 13, the day before Mother's Day. After an inauguration banquet with all the pomp and circumstance on May 7, 2005, the organizing committee decided to sponsor annually a banquet to commemorate the Club's anniversary.

The function will begin with a reception with hors d'oeuvres' at 6:00 P. M. followed by dinner at seven. Music for the evening will be provided by three spectacular artists from the communities—Arlindo Andrade, Jorge Silva, and Nélia, and Dionísio Garcia will be responsible for the sound. We are waiting for the confirmation of His Excellency, the Ambassador of Portugal to the United States, Dr. Pedro Catarino. There will be prizes and surprises during this anniversary event.

As at the inaugural ball last year, black tie is optional. Tickets are already available for thirty dollars for members and thirty five for non-members. Please reserve the date of May 13 to attend one of the major happenings of the year at the Hudson Portuguese Club. For the acquisition of tickets please call the Club at 978-568-0561. You may also call 978-562-7475. A program book will be published, and, if anyone is interested in having an advertisement, he/she may purchase a page for \$100.00, \$75.00 for half a page, and a quarter page for \$40.00.

*Come to celebrate Mother's Day and the Club's Anniversary in an elegant and*

*refined ambiance on*

*May 13.*

## Message from the Over 21 Committee to our Fellow Members

What a year this has already been. Since we last wrote we had 2 VERY successful events: Frank Santos the R-Rated Hypnotist and Joey & Maria's Italian Wedding bringing a total of 28,000 + to the club in our fundraising efforts.

We'd first like to say Thank You to all of our guests for joining us on Saturday, March 11<sup>th</sup> for our Joey and Maria's Comedy Wedding. We would also like to send out a HUGE Thank You to Money One Realty and all of our sponsors for their generous support. We'd like to send an extra special thank you to Kenny Blood, Paul Melo, Eliza Pereira, and Kristine Stapelfeld. Thank you for all of your hard work, dedication, and support that you provide to our committee thru the course of all our events.

Upcoming Events:

**Mar. 24—Surf n' Turf Shoot 9:00pm**

A new version of Bingo with playing cards where you can win steak and lobster and other prizes.

**April 28 (Fri) Night of Rock 8:00pm**

Featuring: Starr Faithful, Paul Bettencourt, and Clear the Way. Tickets at the door: \$10 non-members, \$8 members. Doors open at 8:00 p.m.

**May 5—Cinco de Mayo 8:00pm**

Come to the Lounge for some music and Karaoke!. Free Door Entry

**May 19 - 3rd Annual Mr. HPC (18+ event) Comedy Men Pageant**

*Contestants Wanted!!!* A fundraiser full of laughs and entertainment.

The Over 21 Committee

Tracy Braga ,Kristin Braga ,George Bettencourt ,Jacy Cardoso ,Gina Rego ,Tom Sousa ,Fatima Sousa ,and Fatima M. Sousa



## EMPLOYMENT OPPORTUNITY

**Chaves Heating & Air Conditioning**  
**Manuel Chaves**

**Due to increased market opportunities and territorial growth we are looking to hire an additional sales person.**

Chaves Heating & Air Conditioning, Inc of *Hudson, MA* is exploding at the seams.

Our growth has required us to move to a larger facility.

We set the industry standard for performance excellence and customer satisfaction! We have served the Metro West area since 1989 and according to a non-profit consumer organization; we are the top rated HVAC contractor in our area for quality.

Ideal candidate will be customer oriented, enjoy frequent interaction with others, and be versatile and competitive. He/she must be diplomatic, results oriented and goal driven, be a self-starter and have the ability to self-manage. Must possess verbal and basic computer skills. A good driving record and car will be required along with some weekend and evening appointments. Retail sales experience a plus but not required.

**Chaves Heating and Air Conditioning will provide the training  
that will help you succeed.**

Earning potential for qualified candidate is \$75,000 plus, based on a salary and commission package. Car allowance and cell phone included. Benefits also include 401K, health, dental, education. Please forward your resume and cover letter to Manny Chaves @ [manny@chaveshvac.com](mailto:manny@chaveshvac.com) or call us to set up an appointment. Drug-free environment. Drug test, background check and driving record check required.

Equal Opportunity Employer - 978-562-5309 - 877-7CHAVES.



Friends of  
Terceira -  
Show:

Cravos  
d'Abril

***Music for all occasions***

**D.J., Joe Chaves**

978-562-7717 – 508-509-7260



*Tuna at the Wine Tasting Event*



**Alpha Restaurant Equipment & Supplies,  
Buyers and sellers of new and  
used restaurant equipment**

**ALPHA Restaurant Equipment & Supplies, Inc.** has been meeting the needs of New England's food service community with outstanding service for many years. Our knowledgeable staff will assist you in turning your dream into reality.

ALPHA Restaurant Equipment & Supplies, Inc.  
302 Millbury Street  
Worcester, MA 01610  
508-757-7889  
800-479-6608  
508-795-3856 (Fax)

ALPHA Refurbishing Co.  
488 Stafford Street  
Cherry Valley, MA 01611  
508-892-8003  
508-892-8009 (fax)

Commercial Appliance Service  
302 Millbury Street  
Worcester, MA 01610  
508-795-0042  
877-795-0042

[www.alpharestaurantequipment.com](http://www.alpharestaurantequipment.com)





*“Spring Into your New Home or...  
Spring into your New Business Location!”*

*\$160's Forward*

**Hudson**



The “Hastings Building” - 12 Commercial Condo Units...The Premiere Professional Landmark!

*\$270's*

**Marlborough**



Fantastic Designer Town home features 2 bedrooms, 1.5 baths, 1 car garage and much more!

*\$7 SF NNN*

**Marlborough**



Only One Unit Remains! 3,750 s/f unit in commercial mixed use building for lease.

*\$590's*

**Hudson**



Location, Location, Location! Free standing Commercial Building perfect for any business.



*“Falo Portugues!”*

**KEVIN L. SANTOS**

Associate Broker/Realtor®

Direct: 978.790.0292

Office: 978.568.8860

**CC PROPERTIES  
REAL ESTATE**

**LLC**

281 Washington Street, Hudson, MA 01749





# Clube Português de Hudson

## O Mensageiro



Publicação Trimestral  
do Clube Português de  
Hudson

Março de 2006 –  
Número 27



### Comissão para a Juventude (U21)

Os fins da Comissão para a Juventude (U21) no Clube Português de Hudson são promover eventos para jovens com idades inferiores a 21 anos.

Estes eventos estão abertos aos nossos sócios e seus familiares, e extensivos à comunidade em geral.

Se gostaria de receber mais informações sobre a Comissão para a Juventude ou patrocinar quaisquer dos nossos eventos por favor envie-nos um e-mail para [hpcu21@yahoo.com](mailto:hpcu21@yahoo.com).

## Nova equipa lidera o Clube

O Clube Português de Hudson, tem desde Janeiro passado, uma nova equipa a gerir os seus destinos. Em reunião extraordinária, convocada após a direcção anterior ter decidido que não queria exercer mais um mandato, mais de uma centena de sócios compareceram na reunião magna, e por aclamação elegeram para o próximo biénio um novo executivo que ficou assim constituído:

Presidente: John Figueiredo  
Vice-Presidente: Jacy Cardoso  
Tesoureiro: Thomas Sousa  
Secretária: Maria Celeste Catino  
Recebedora: Tracy Braga

Foi também reconstituído o Conselho Fiscal que tem agora como Presidente José E. Braga, e como vogais David Cabral e Daniel Sousa.

Por sua vez a Mesa da Assembleia Geral teve uma alteração, tendo sido eleita Lurdes Melo para Secretária. O mandato da Mesa Assembleia termina no final do ano e é presidida por António Dias Chaves, e tem como Vice-Presidente Joe Frias Figueiredo.

Para os membros directivos que terminaram o seu mandato, os sócios ficam-lhes gratos pelo esforço e dedicação em prol da nossa colectividade. Para os que agora assumem os destinos do Clube Português votos de grande sucesso.

### A Festa de Natal das Crianças

A nossa primeira festa de natal para as crianças foi um tremendo sucesso. O evento teve lugar na sala de banquetes Frias – Riverview, e teve a participação de 130 pessoas. Para deleite das crianças, o Pai Natal fez também uma visita surpresa. Um memorável evento.



*Matthew & Alexandra Sousa*

**A todos quantos o tornaram possível, o nosso muito obrigado.**

Joanna Freitas; Fatima A. (Moura) Sousa; Paul Freitas; Deb Freitas; Doug Alves; Jose F. Monteiro; Thomas "That Elf Guy" Sousa.

Obrigada, Fatima Monteiro Sousa

## Bolsas de Estudo

No dia 11 de Fevereiro de 2006, O clube Português de Hudson realizou o primeiro banquete anual para angariação de fundos para bolsas de estudo. Como foi previamente anunciado, esta tornou-se uma continuação dos banquetes anuais do PPAC sob a liderança de Claudinor Salomão e da sua respectiva comissão.



Este evento foi na verdade um grande sucesso, graças particularmente ao excelente jantar preparado por Domingos Coelho e os seus ajudantes, e pela brilhante actuação de Luís Neves e do seu conjunto Centefold, que nos ofereceu uma perfeita mistura de música Portuguesa e Americana, tanto antiga como recente, o que fez com que todos continuassem a dançar pela noite fora.

Foram entregues bolsas de estudo este ano aos seguintes alunos: Sarah M Moura, Jessica Silva, Michele Moura, Travers F King, Brian Andrade, Jenna Kelly, Stacy Chaves.

Uma citação especial foi entregue a Claudinor Salomão, pelo seu esforço em prol da educação das nossas crianças através dos anos.

Como tinha sido acordado pela comissão e pelo Clube, os fundos angariados este ano, serão oferecidos na sua totalidade em bolsas para os filhos de membros do Clube, e para alunos do Liceu de Hudson, do Liceu Catolico de Hudson, e da Escola Técnica de Assabet Valley, que completam o curso liceal e continuam a sua educação num colégio ou universidade.

Este ano iremos conceder bolsas no valor total de \$5,000, o que representa um aumento substancial em referência aos anos anteriores. Os formulários de pedido de bolsas encontram-se disponíveis contactando Joana Freitas no Clube ou o professor Dinis Frias no Liceu de Hudson, depois do dia 1 de Maio.

Gostaríamos de agradecer a todos quantos nos apoiaram com os seus donativos para o evento, e especialmente a D. Francis Murphy Insurance, Tighe Hamilton Funeral Home, United Stretch Design, Chaves Heating and Air Conditioning, Manuel e Aida Chaves, Manuel e Virginia Benevides e Matt Gaffny.

Temos os prazer de ajudar os nossos jovens na continuação dos seus estudos, eles que são os futuros embaixadores e testemunho dos nossos feitos. Este evento, que a partir de agora será levado a efeito anualmente no nosso Clube, merece o apoio de todos nós, e desde já esperamos a vossa participação no próximo ano, que tem já data agendada para 3 de março de 2007. *Maria C. J. Chaves, Committee President*

## Esclarecimento sobre ingressos com desconto para sócios

Para evitar confusões e abusos na compra de ingressos com descontos para sócios, a direcção resolveu emitir o seguinte esclarecimento: *“Membros individuais serão autorizados a comprar apenas dois ingressos por cada evento, a não ser que apresentem os nomes dos sócios para os quais estão adquirindo ingressos adicionais. Membros familiares são autorizados a comprar um número de bilhetes correspondente ao número de pessoas no agregado familiar em arquivo. À entrada do evento todos os membros terão de apresentar o ingresso acompanhado do cartão de sócio.”*



## Jardinagem - Banco de Jardim

Por favor ajude-nos a completar o arrelvamento e jardinagem do exterior



do Clube, doando um banco de jardim. O donativo poderá ser individual, familiar ou em memória de um ente falecido. Para mais informações contactar Joana Freitas ou John Figueiredo.

## Festa de Fátima

A festa da Padroeira do Clube só se irá realizar a 8, 9 e 10 de Setembro, mas a preparação já está a ser programada pela Comissão que vai liderar o evento anual. A Comissão de 2006 é liderada por José Arnaldo Chaves, e inclui os componentes António Loura e Silvino Cabral. Este trio está agora encarregado de alargar a Comissão com outros elementos. A manutenção diária da Capela está a cargo do casal Joaquim e Zaira Pires. Durante este inverno realizou-se já um sorteio para angariar fundos, e cujo prémio (metade da receita) era no valor de \$262.50. O sorteio ditou Norberto Chaves como vencedor. Obrigado a todos quantos participaram. A Comissão de Fátima vem por este meio solicitar ajuda a todos quantos queiram participar no planeamento dos festejos.

## Noite de Cinema

Grátis

7 de Aril

19h00 às 21h30

Centro Cultural do Clube Portugues de Hudson

Óptima oportunidade para jantar descansadamente no restaurarnte enquanto os seus filhos vão ao cinema. O restaurante tem também ementa para crianças. Para mais informações chame Fátima Sousa 978-204-3914 ou através de [www.hpc21.org](http://www.hpc21.org)

**“Free Popcorn!”**

## Pequeno Almoço Pascal

### Buffet e Caça aos Ovos

Domingo, 9 de abril de 2006

11h00 às 14h00

O Coelhoinho da Páscoa estará presente para fotografias

Compra antecipada de bilhetes

Adultos: \$10.00 para sócios e \$12.00 para não sócios

Crianças com menos de 12 anos \$6.00

Compra de bilhetes à porta

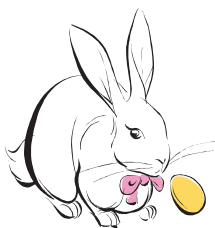
Adultos: \$12.00 para sócios e \$14.00 para não sócios

Crianças com idade inferior a 12 anos \$10.00

Para mais informações contactar Fátima Sousa 978-204-3914 ou através de [www.hpc21.org](http://www.hpc21.org)

Grátis para crianças com 3 ou menos anos de idade

A caça aos ovos é restricta a crianças



## Império Mariense

A Sociedade Mariense do Divino Espírito Santo de Hudson leva a efeito no dia **29 de Abril** uma ceia e serão dançante no Clube Português de Hudson, com início pelas 19h00. O jantar está a cargo da firma de catering “Paiva” de Taunton. Para informações ou compra de bilhetes ao custo de \$25 por pessoa contactar Paul Freitas 978-562-7910, Juvenalia Chaves 978-562-7717 ou Rickie bairros 978-562-8663. Os Império Mariense tem lugar este ano nos dias 24 e 25 de Junho.

## Reconstrução do Pavilhão

As obras de reconstrução e remodelação do pavilhão seguem o seu curso, e deverão estar prontas na Primavera. O complexo oferecer-nos-á um espaço adicional para arrendamento, que incluirá cozinha, quartos de banho, e três largas portas de acesso ao ajardinado e arrelvado exterior. O remodelado espaço será ideal para pequenas festas ou reuniões durante todo o ano. O custo do arrendamento para sócios será de \$250, com \$100 adicionais se utilizarem a cozinha. O espaço poderá ser também alargado, através de montagem de tendas, aumentando a capacidade para 150 convivas, entre Maio e Outubro. Venha ver as novas obras, e contacte-nos para mais informações sobre o custo da tenda.



## Passagem de Ano 2006

Nunca é cedo de mais para se falar sobre o banquete da Passagem de Ano, quando os preparativos se encontram já adiantados. Podemos informar os nosso leitores de que este ano teremos a abrilhantar a festa da Passagem de Ano um dos melhores grupos musicais da Nova Inglaterra “Centerfold”, e o seu vocalista Luís Neves. No campo da culinária, já foi assinado o contracto com a firma de catering “Paiva” de Taunton, considerada como a melhor firma Luso-Americana de Massachuestts. Os bilhetes para este ano ainda não se encontram á venda, não se sabendo ainda os respectivos preços, mas os sócios podem já fazer as suas reservas de mesas através da gerência do Clube. Mais informações serão dadas nas próximas edições do Mensageiro.

# Futuros Eventos...

<b>Actividades do Clube Português de Hudson</b>			
<b>Dia</b>	<b>Data</b>	<b>Evento</b>	<b>Contacto</b>
Sexta-feira	7 de Abril	19h00-22h00 Disney- Noite de Cinema - Grátis	Fatima Sousa
Domingo	9 de Abril	11h00-14h00 Almoço Pascal e Caça aos Ovos	Fatima Sousa
Sexta-feira	21 de Abril	Noite de Poker	Joe Chaves
Domingo	23 de Abril	14h00 Reunião da Assembleia Geral do Clube	Tony Chaves
Sexta-feira	28 de Abril	Noite de Rock & Roll (Maiores de 18 anos)	George Bennecourt
Domingo	30 de Abril	Exposição para Noivas/Casa Aberta	Joana Freitas
Sexta-feira	5 de Maio	Cinco de Mayo	Jacy Cardoso
Sexta-feira	5 de Maio	19h00-22h00 Disney- Noite de Cinema - Grátis	Fatima Sousa
Sábado	13 de Maio	Banquete de Aniversário/Dia das Mães	Dr. Figueiredo
Domingo	14 de Maio	Almoço do Dia das Mães	Fatima Sousa
Sexta-feira	19 de Maio	Noite de Poker	Joe Chaves
Sexta-feira	19 de Maio	Concurso do Mr. Clube Português de Hudson	Jacy Cardoso
Sexta-feira	2 de Junho	19h00-22h00 Disney- Noite de Cinema - Grátis	Fatima Sousa
Domingo	16 de Julho	Reunião da Assembleia Geral do Clube	Tony Chaves
Domingo	16 de Julho	Piquenique Familiar dos Sócios	Board of Directors
<b>Actividades Comunitárias</b>			
<b>Dia</b>	<b>Data</b>	<b>Evento</b>	<b>Contacto</b>
Sábado	29 de Abril	Jantar e Baile do Império Mariense	Paul Freitas
Sábado/Domingo	10-11 de Junho	Festividades do Império Micaelense	Aureliano Frade
Sábado/Domingo	24-25 de Junho	Festividades do Império Miariense	Paul Freitas

**Ginásio** - O ginásio do Clube está agora totalmente operacional. Para arrendar o ginásio contacte Doug Alves (978) 568-0561.

Custo: Sócios \$65 por hora

Não sócios: \$75 por hora

## Radio Portugal 73

Na sua reunião trimestral de Outubro de 2006, a Assembleia Geral do Clube Português autorizou o program de radio "Portugal 73" a instalar o seu estúdio nas dependências do Clube. Concluidas as obras de instalação de todo o equipamento necessário para aqueles fins, o mais antigo program de rádio em Português na Nova Inglaterra começou já a fazer as suas transmissões directamente dos novos estúdios. Depois de um período experimental e de afinação de algumas semanas, a inauguração oficial será feita durante a ransmissão do programa do dia 23 de Abril, com a presença de artistas e de muitos dos nossos

ouvintes para os quais fica desde já o convite. O estúdio estará aberto para visitas da comunidade. O programa Portugal 73 é transmitido das 9h00 às 12h00 todos os Domingos na estação emissora WSRO-Ashland, usando a frequência de 650 em onda média. O programa tem produção, realização e locução de Celeste M. Braga, António D. Chaves, Jose M. Figueiredo, Gervásio Leandres e António C. Sousa. Com a sua primeira emissão a 14 de Outubro de 1973, através de WORC Worcester, Portugal 73 está a caminho do seu 33º aniversário. Fique sintonizado todos os Domingos com o Portugal 73.





Joe Monteiro com o Pai Natal

### Concurso de Prova de Vinhos

O Segundo concurso annual de prova de vinhos foi de novo um tremendo sucesso! Os vinhateiros apresentaram orgulhosamente os seus filhos da uva a mais de 250 participantes. Por sua vez, o concurso de acepipes caseiros incluiu diversasa especiarias, desde o chouriço à bombeiro, até ao queijo fresco, mini-sanduíches e outras. A Tuna Regional da Senhora das Candeias tocou e cantou com grande entusiasmo, ao mesmo tempo que os participantes provavam e marcavam os seus boletins de voto. Abaixo encontram-se os resultados do concurso.



Parabéns aos vencedores e oum obrigado muito especial a todos os concorrentes que fizeram deste segundo concurso um sucesso.

### Resultados da Prova de Vinhos

**Voto dos Juízes:** 1) Sérgio Resendes e Ken Slater 2) Joe B Chaves 3) José Figueiredo e Joe Sousa

**Voto dos Vinhateiros:** 1) Jose Figueiredo e Joe sousa 2) José António Melo 3) José Frias Figueiredo

**Voto do Público:** 1)Sérgio Resendes e Ken Slater 2)José Figueiredo e Joe Sousa 3)José Sousinha Resendes

### Resultados do concurso de Acepipes

**Voto do Público:** 1) Aida Chaves 2) Liz Sousa 3) Maria Lina Monteiro

**Voto das Cozinheiras:** 1) Maria Lina Monteiro 2) Olga Freitas 3) Maria José Freitas

## Convocatória

*Nos termos do artigo V, secção 5 dos estatutos do Clube Português de Hudson, convocam-se todos os sócios no pleno gozo dos seus direitos, a comparecerem na reunião anual da Assembleia Geral, no **Domingo 23 de Abril de 2006**, pelas 14h00 no Clube Português de Hudson, para apreciação da seguinte ordem de trabalhos:*

- ⇨! Abertura da sessão e chamada dos corpos directivos
- ⇨! Leitura da Acta da sessão anterior
- ⇨! Relatório do Conselho Fiscal
- ⇨! Relatório da Direcção
  - Mensagem do Presidente
  - Relatório de Contas
  - Leitura de Correspondência
  - Apresentação e votação da lista de novos sócios
- ⇨! Relatórios de comissões
- ⇨! Novos trabalhos
- ⇨! Encerramento da Sessão



### Exposição para Noivas e Casa Aberta

No Domingo, dia **30 de Abril de 2006**, das 13h00 às 16h00 Riverview apresenta uma exposição para noivas e terá as instalações do Clube abertas para visitas. A entrada é grátis. Se está plenando um casamento, um evento especial ou qualquer outra celebração, aqui fica o nosso convite.

- ⇨! Acepipes grátis
- ⇨! Visitas às instalações do Clube
- ⇨! Exposições de várias firmas incluindo ideias e montagens para cerimónias
- ⇨! Prémios e muito mais

**Para mais informações contactar 978-567-1929**

## Riverview anuncia ligações Wi-Fi

Para a sua conveniência temos agora sua disposição acesso à internet. Quer seja para uma reunião empresarial ou um almoço relaxante no Restaurante Riverview, temos o prazer de informar que lhes poderemos oferecer acesso à internet até a um máximo de 100 participantes ao mesmo tempo.



## Banquete de Aniversário do Clube Português

A celebração do aniversário do nosso Clube está à porta. O grande banquete de aniversário realizar-se-á no sábado, 13 de Maio, véspera do Dia da Mãe. Depois dum banquete de inauguração com toda a pompa e circunstância a 7 de Maio de 2005, a comissão organizadora decidiu promover um banquete anualmente para comemorar o aniversário do Clube.

O convívio principiará com azeites às seis da tarde seguido pelo jantar às sete horas. A música para abrilhantar a noite constará dum cartaz espectacular de artistas das comunidades— Arlindo Andrade, Jorge Silva e Nélia, e o som será da responsabilidade de Dionísio Garcia. Aguardamos a confirmação da presença de sua Excelência, o Sr. Embaixador de Portugal em Washington, DC, Dr. Pedro Catarino. Haverá prémios e surpresas durante este convívio de aniversário.

Tal como na gala de inauguração, o uso de “black tie” será facultativo. Os ingressos para este evento comemorativo já se encontram à venda ao preço de \$30.00 para sócios e \$35.00 para não sócios. Por favor reserve já na sua agenda o dia 13 de Maio para assistir a um dos maiores acontecimentos do ano no Clube Português. Para a aquisição de bilhetes telefone para o Clube para 978-568-0561. Pode também reservar os seus bilhetes telefonando para 978-562-7475. Será publicado um programa alusivo ao banquete ao custo de \$100.00 por uma página inteira, \$75.00 por meia, e \$40.00 por um quarto de página.

*Venha celebrar o Dia da Mãe e o Aniversário do Clube num ambiente elegante e requintado no dia 13 de Maio.*

## Mensagem da Comissão para Maiores de 21 anos

Este tem sido na verdade um ano extraordinário. Desde a nossa última mensagem realizamos com grande sucesso mais dois eventos: Frabk Santos, o Hipnotizador para Adultos, e o Casamento italiano de Joe e Maria, esforços que totalizaram mais de \$28,000 para o Clube.

Gostaríamos de em primeiro lugar agradecer a todos quantos participaram no Sábado, dia 11 de Março na comédia do Casamento de Joey e Maria. Um obrigado muito especial para Money One Realty e todos os nossos patrocinadores pelas suas generosas ofertas. Estamos também gratos a Kenny Blood, Paul Melo, Eliza Pereira, e Kristine Stapelfeld por todo o apoio prestado à nossa comissão durante o planeamento e execução destes eventos.

futuros eventos:

### **Sexta-feira, 24 de Março – 21h00 – Surf n’Turf Shoot**

Uma nova versão de Bingo com cartas, onde pode ganhar bife e lagosta e outros prémios

### **Sexta-feira, 28 de Abril – 20h00 - Noite de Rock**

Apresentando *Starr Faithful*, *Paul Bettencourt* e *Clear the Way*. Sócios \$8, Não sócios \$10

### **Sexta-feira, 5 de Maio – 20h00 – Cinco de Mayo**

Música e Karaoke no Bar/Lounge público.  
Entrada grátis

### **Sexta-feira, 19 de Maio - 3º Concurso do Mr. Clube Português de Hudson – Maiores de 18 anos**

Procuram-se concorrentes!!! Uma noite cheia de humor e entretenimento.

A Comissão:

Tracy Braga, Kristin Braga, George Bettencourt, Jacy Cardoso, Gina Rego, Tom Sousa, Fátima Sousa e Fátima M. Sousa.

**How to contact us:****Hudson Portuguese Club/Riverview****Contactos:**

13 Port Street

P.O. Box 246

Hudson, MA 01749

Telephone: 978-568-1541

<http://www.hudsonportugueseclub.org/index.html>

Fax: 978-567-1921

<http://www.riverviewhpc.com/>

Board of Directors	508-962-5573	John Figueiredo, President	<a href="mailto:info@riverviewhpc.com">info@riverviewhpc.com</a>
Functions	978-567-1929	Joanna Freitas	<a href="mailto:joana.freitas@riverviewhpc.com">joana.freitas@riverviewhpc.com</a>
Restaurant	978-567-1915	Doug Alves	
Messenger	617-930-4141	Antonio Chaves	<a href="mailto:messenger@hudsonportugueseclub.org">messenger@hudsonportugueseclub.org</a>

**Messenger staff and contacts:**

Antonio D. Chaves, Editor

Luisa Fontes, Assistant Editor

Joana Freitas, Marketing &amp; sales

Paul Melo, Printing

**Contributors:**Jacy Cardoso [jacinta\\_02115@yahoo.com](mailto:jacinta_02115@yahoo.com)Fatima Sousa [fsousa@nashawtuc.com](mailto:fsousa@nashawtuc.com)Maria Chaves [mchavse@vantagetravel.com](mailto:mchavse@vantagetravel.com)Jose M. Figueiredo [jfig7475@aol.com](mailto:jfig7475@aol.com)**Hudson Portuguese Club, Inc./Riverview****P.O. Box 246****13 Port Street****Hudson, MA 01749**